

Le Collège échevinal et
la Commission de la Transition
Énergétique, de la Protection
de l'Environnement et
du Développement Durable
invitent à



The College of Aldermen and
the Commission for
Energy Transition,
Environmental Protection and
Sustainable Development
invite to

UNE JOURNÉE DANS LA NATURE

Thème: Les oiseaux de notre région

A DAY IN NATURE

Theme: The birds of our region



samedi, le 4 mai 2024 à 9h00 et
dimanche, le 5 mai 2024 à 9h00

Rendez-vous:

le samedi près de la ferme de relocalisation
Knepper (25, route de Dippach, L-8225 Mamer) et
le dimanche sur le parking Bauhaus à Capellen
(41, Parc d'activités Capellen, L-8308 Capellen)

Les balades sont guidées par Raoul Mettenhoven et
Jakob Smole, tous deux ornithologues reconnus et
baguageurs officiels de natur&ëmwelt.

Durée: environ 2 heures

Les participants qui possèdent des jumelles et/ou
un livre de détermination peuvent les apporter.

S'habiller en fonction de la météo.

Saturday, the 4th of May 2024
at 9 am and Sunday, the 5th of
May 2024 at 9 am

Meeting point:

on Saturday near the Knepper relocation farm
(25, route de Dippach, L-8225 Mamer) and
on Sunday at the Bauhaus car park in Capellen
(41, Parc d'activités Capellen, L-8308 Capellen)

The tours are led by Raoul Mettenhoven and
Jakob Smole, both recognised ornithologists
and official ringers of natur&ëmwelt.

Duration: about 2 hours

Participants who have binoculars and/or a
identification book can bring them.

Dress appropriately for the weather.

Inscriptions: QR-Code

Si vous avez des questions, contactez
le numéro 621 140 002 (Ed Buchette).



Enrolment: QR Code

If you have any questions, call the
number 621 140 002 (Ed Buchette).

Le Collège échevinal
Luc FELLER, bourgmestre
Roger NEGRI, échevin
Ed BUCHETTE, échevin
Francine CLOSENER, échevine

Pour la Commission de la Transition Énergétique,
de la Protection de l'Environnement et
du Développement Durable

Ed BUCHETTE, président
Lisi FREYMANN, secrétaire

The College of Aldermen
Luc FELLER, Mayor
Roger NEGRI, Alderman
Ed BUCHETTE, Alderman
Francine CLOSENER, Alderwoman

For the Commission for Energy Transition,
Environmental Protection and
Sustainable Development

Ed BUCHETTE, President
Lisi FREYMANN, Secretary



Des photos et/ou vidéos pourront être réalisées par la Commune de Mamer pour les besoins des publications communales.

Ce flyer est imprimé sur papier recyclé «Balance Silk» 135 gr. Ce papier est certifié FSC, PEFC et EU Ecolabel, il est aussi blanchi sans chlore (TCF).

During this event, photos and/or video recordings could be made for the municipality's publications.

This flyer is printed on recycled paper «Balance Silk» 135 gr. This paper is certified FSC, PEFC and EU Ecolabel, it is also bleached without chlorine (TCF).